

Số: 2690 /BTM-XNK

Hà Nội, ngày 04 tháng 5 năm 2006

V/v chuyển khẩu xe ô tô các loại  
đã qua sử dụng dưới 16 chỗ ngồi

Hải Phòng: Công ty Thương mại Dịch vụ và Xuất nhập khẩu Hải Phòng  
Ký Con, Q. Hồng Bàng, Hải Phòng)

Trả lời Công văn số 244/CV-CT ngày 27/4/2006 của Công ty Thương mại Dịch vụ và Xuất nhập khẩu Hải Phòng về việc kinh doanh chuyển khẩu xe ô tô đã qua sử dụng loại dưới 16 chỗ ngồi, Bộ Thương mại có ý kiến như sau :

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội;

- Căn cứ Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hoá với nước ngoài;

- Căn cứ Thông tư số 04/2006/TT-BTM ngày 06/4/2006 của Bộ Thương mại hướng dẫn một số nội dung quy định tại Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hoá với nước ngoài;

Bộ Thương mại đồng ý Công ty Thương mại Dịch vụ và Xuất nhập khẩu Hải Phòng được kinh doanh chuyển khẩu 300 chiếc xe ô tô đã qua sử dụng loại dưới 16 chỗ ngồi tay lái bên trái có thời hạn sử dụng trên 05 năm tính từ năm sản xuất đến thời hạn xuất, nhập khẩu (mua của Công ty Ever Fortune International Development Ltd. – Hồng Kông theo điều kiện giao hàng CIF cảng Việt Nam bán cho Công ty Goldlink International (Subic) Inc. – Philippines theo điều kiện giao hàng FOB cảng Việt Nam) theo các quy định sau đây :

1. Trị giá : 930.000 USD (chín trăm ba mươi ngàn USD).
2. Xe ô tô được vận chuyển từ cảng xếp do người bán chỉ định về cảng Hải Phòng/Cái Lán theo đường biển, không làm thủ tục nhập khẩu vào Việt

Nam, sau đó được chuyển ra khỏi Việt Nam theo đường biển, không làm thủ tục xuất khẩu.

3. Các quy định khác thực hiện theo Luật Thương mại ngày 14/6/2005, Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ và Thông tư số 04/2006/TT-BTM ngày 06/4/2006 của Bộ Thương mại.

4. Công ty phải yêu cầu người bán hàng chịu trách nhiệm pháp lý về vấn đề nhãn hiệu và quyền sở hữu công nghiệp của hàng hoá theo luật pháp và thông lệ quốc tế.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31/12/2006.

KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG



Phan Thế Rue

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng; các Thứ trưởng;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK.